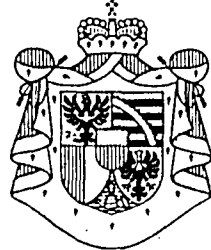


Fürstentum
Liechtenstein



Amtliche Kundmachungen

Verständigung

09 NK.2003.761 - ON 61

Im Konkursverfahren über das Vermögen der **RINGFORM AG (vormals Güdel Coin Technology Ltd)**, 9494 Schaan, vertreten durch den Masseverwalter lic. iur. Hugo Sele, Rechtsanwalt, Meierhofstrasse 5, 9490 Vaduz, werden die Konkursgläubiger davon verständigt, dass der Masseverwalter nunmehr einen Schlussbericht vorgelegt hat. Der Schlussbericht kann beim gefertigten Gericht, Verwaltungsgebäude 4A, 2. Stock, Zimmer Nr. 201, eingesehen werden.

Hievon werden die Konkursgläubiger mit der Befügung verständigt, dass sie **innen 14 Tagen** ihre Bemängelungen gegen die Rechnungslegung anbringen können.

Eine Tagsatzung findet nur statt, wenn rechtzeitig Bemängelungen bzw. Erinnerungen erhoben werden.

Vaduz, 7. Mai 2004

Fürstliches Landgericht

7062 280

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäss Gesetz vom 19.06.1998, über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, LGBl. 1998/135, werden folgende Aufträge unterhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben.

Auftraggeber:	Name Adresse PLZ / Ort	Regierung des Fürstentums Liechtenstein Städtle 49 9490 Vaduz
Gegenstand des Auftrages:	Projekt BKP-Nr./Auftrag	Schulzentrum Unterland Eschen 231.21 Auswechslung Elektrohauptverteilung
Verfahrensart:	Offenes Verfahren	
Begehung:	Montag, 17. Mai 2004, 13.30 Uhr Treffpunkt: Eingang Tiefgarage	
Offertbezug:	Name Adresse PLZ / Ort Tel. Fax	Hochbauamt, Sekretariat Bauadministration Städtle 38 9490 Vaduz 00423 / 236 60 72/73 00423 / 236 60 79
Eingabe:	Ort Datum Kennzeichnung	Hochbauamt, Sekretariat Bauadministration, 9490 Vaduz Mittwoch, 26. Mai 2004 Die Offerten sind verschlossen, versehen mit der farbigen und beschrifteten Etikette, einzureichen
Ort / Datum:	Vaduz, 12. Mai 2004	
Beauftragter des Auftraggebers:	Hochbauamt, Städtle 38, 9490 Vaduz	

Hochbauamt

Mitteilung

Die Stipendienstelle bleibt ferienhalber vom Montag, den 17. Mai bis Dienstag, den 1. Juni 2004 geschlossen.

1267 420

Schulamt

1269 150

STELLEN

Gesucht Au-pair-Mädchen

in Familie bei LUGANO ab August 2004.

Telefon 091 942 24 74

G024-376678

Europas führende Direct Selling Agentur sucht

20 Promoter m/f

für Kredit-Karten-Promotion.

Tel. 0800 562 453

R513-269974

VOLKSBLATT
DIETAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

VOLKSBLATT **IMMOBILIEN**

Zu vermieten in Tärar an herrlicher Aussichtslage 85 m² grosse

3 1/2-Zi.-Dachwohnung

in historisch restauriertem Haus. Alle Zimmer mit Holzparkett, Komfortlüftung, Specksteinofen, moderner Küchenausbau.

Mietzins auf Anfrage.

Bezug ab 1. Juli 2004.

Telefon 079 346 21 82, Herr Giovannioli

G008-045354

In Triesenberg zu vermieten renoviertes

6-Zi.-Einfamilienhaus

an ruhiger und schöner Lage.

Telefon 081 353 54 79 von

19 bis 21 Uhr

Zu vermieten in Triesen an ruhiger Hanglage

3 1/2-Zimmer-Wohnung

ab 1. Juli 2004.

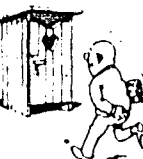
Anfragen unter
Telefon 00423 777 29 18

Zu vermieten

Schaanwald exkl. 3 1/2-Zi.-Wgh. erhöhte Lage Wm/Tu, Lift, 82m² Erstbezug usw. CHF 1525.-

G&S AG, 232 74 95

Ich liebe meine Zeitung...



weil man sie auch in dringenden Fällen gut gebrauchen kann

ZÜGELN!
Im In- und Ausland

- Möbelleift
- Wohnungs-räumungen!
- Entsorgungen
- Gebäude-reinigungen!

GOOD UMZÜGE und TRANSPORTE

Flums-Sargans-Chur

Tel. 081 733 33 91

081 723 93 53

081 253 54 29

G124232729

Solidaritätsfonds für Mutter und Kind SOFO

hilft engagiert und schnell



Helfen Sie mit

...Frauen zu unterstützen, die durch Schwangerschaft, Geburt oder Kleinkinderbetreuung in Not geraten. Postkonto 60-6287-7



Schweizerischer Katholischer Frauenbund SKF
Bürgerstrasse 17, 6000 Luzern 7
Tel 041-226 02 25, www.frauenbund.ch

visavis

Wo ist Visavis in Ihrer Nähe?
Gratis-Telefon 0800 808 008
oder www.visavis.ch

AKTION

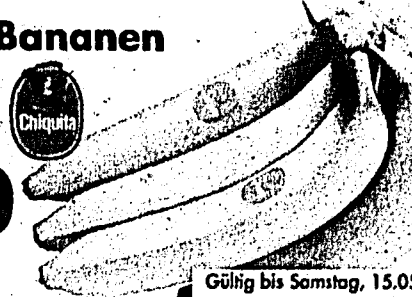
Gültig von Mittwoch, 12. Mai bis Dienstag, 18. Mai 2004

Chiquita Bananen

Zentralamerika

kg

2.60



Gültig bis Samstag, 15.05.04

Emmi

Mozzarella

150 g

2.25



Gültig bis Samstag, 15.05.04

Emmi

Vollrahm UHT

5 dl

3.95



Gültig bis Samstag, 15.05.04

Nescafé Gold

Alle Sorten

200 g

12.95



Suchard Express

Nachfüllbeutel

2 x 1'kg

16.95

Trattoria Bschüssig

Hömil grob

500 g

2.25

Hero Sugo

3 x 210 g

5.55

Knorr Créative Plus Suppen

Tomato mit Basilikum

2 Portionen

1.95

Heineken

12 x 25 cl

11.50

Clausthaler Classic

6 x 33 cl

5.75

Féchy AOC 2002

Schweizer Weisswein

75 cl

5.95

Head & Shoulders Shampoo

200 ml

5.50

Signal Zahnpasta

2 x 75 ml / 2 x 125 ml

5.95

Maga

• Color Compact, 3,6 kg

• 2 x 18 Waschgänge

• Color Pulver, 4,5 kg

• 45 Waschgänge

16.95